



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年五月十三日

星期五

目錄

土地供應特委會報告書今日發表	第一頁
港督祝賀乒乓好手凱旋	第三頁
中國音樂歷史及理論講座月內舉辦	第四頁
飛機船隻港口衛生證收費調整	第五頁
音統處辦青少年器樂訓練班	第六頁
保安司主持懲教署學員結業操	第七頁
八三年首季勞動人口統計	第八頁
代表團赴瑞典談判紡織品新協約	第九頁
港九若干地區停鹹淡水時間	第十頁
葵涌若干街道部份重建	第十頁
家政教學安全守則研討會	第十一頁
青衣發展簡報會	第十一頁
沙田官地招標承租	第十二頁
青衣天后誕特別交通措施	第十二頁
義勇軍結業會操	第十三頁
第廿九屆航海訓練班結業典禮	第十四頁

土地供應特別委員會
八二年報告今日發表

土地供應特別委員會在呈交與港督之一九八二年度報告中指出，本港目前及未來五年內的土地增闢率，預料可充分滿足日增的社會及經濟需求。該份報告書今日（星期五）發表，在政府刊物銷售處公開發售，每本售價二十元。

由鄧蓮如議員任主席之土地供應特別委員會已向政府建議拓展及出售土地之目標，並就此等目標評估公共計劃是否足夠。

如去年的報告書一樣，本年度報告書內容著重未來五年房屋、製造業、政府及商業樓宇用地之供應情況。委員會就政策目標估計對增闢土地的需求，並將此等需求與現行之土地拓展預測作出比較，以評估土地供應能否配合行政政策目標所需之土地。在評估各類不同土地用途對土地的需求量時，已顧及長遠性的市場潛質，並強調不受短期市場狀況影響的發展計劃的重要性。

委員會的主要結論如下：

* 預測至一九八八至八九年度為止，土地供應足夠維持每年興建公共出租房屋單位三萬個。為確保最低限度在未來數年內能維持該公屋興建率，政府現正盡力在市區及各新市鎮內尋求額外土地。此外，目前正在進行中的分區研究預料亦可指出其他合適的土地供長期及大規模發展之用。

* 預測由一九八四至八五年度開始，每年土地供應足一萬個。

* 在未來五年內，應有充足土地，供私人發展商每年興建平均二萬五千個單位，而於市場情況有所改善時，該數字可提高至每年三萬五千個單位。

* 就滿足中期（一九九一年）及長期（二〇〇一年）地區就業需要來說，預測工業用地供應將繼續維持供過於求的情況。此外，最近建議採用的較低地積比率應能幫助鼓勵土地用家發展工業用地。委員會建議詳細考慮將大約四十至五十公頃的工業用地重新劃為公共出租房屋用地的可行性。如此一來，該等土地將能供興建約二萬六千至三萬個居住單位。

* 委員會十分關注目前辦公室過度集中於商業中心區及市中心地區的情形，故建議進行一項調查，以研究分散辦公室的可行性。

除負責制訂目標，預測土地供應，及監察政府在土地供應方面之工作表現外，該委員會亦就以下有關項目作出研究：

* 根據一項為期五年的循環計劃，一些目前用作短期用途的官地，將陸續撥回作該等土地既定的長期用途。

* 土地發展公司之概念應用於市區重建及重新發展計劃的問題。在過去一年，委員會成立了一個工作小組，研究市區重建之固有困難及建議實際解決辦法。該工作小組的結論是成立「土地發展公司」為達成市區重建計劃最佳方法之一，而這方法應列入設立「土地發展公司」之顧問研究之整體綱要內。政府已於今年二月委任顧問團，其研究結果的終期報告書將於七月完成。

委員會擬於未來一年內詳細考慮下列問題：

* 根據「土地發展公司」顧問團將來提出的調查結果，研究擴大現有市區重建計劃的可行性。

* 監察制訂一項循環計劃，使能充份及合理地短期利用已撥作政府及社區用途的土地。

* 就工業用地可能發生供過於求的情況，及工業就業機會依舊集中在主要市區地區兩點，檢討工業用地的其他用途，及尋求分散工業用地的方法。

* 研究分散商業辦公室用地的可行性。

港督亦已批准白朗議員，繼鄧蓮如議員出任該委員會主席任期自一九八三年六月一日至八四年五月三十一日。白朗議員自一九八〇年五月以來已是該委員會委員。是項決定乃由於現任主席最近被委任為貿易發展局主席後，提出請求卸除若干其他職務。其他非官守委員蘇偉澤、葉謀遵、潘祖堯、及奧士本亦獲重新委任為委員。

在公佈上述委任令之同時，政府強調該委員會在提供考慮土地需求及鑑定土地供應步驟的重點，以及監察政

府在這方面的表現，非常有用。該委員會在新委任主席領導下預期於明年四月向港督呈交下一個報告書。

港督祝賀本港乒乓好手

最近在吉隆坡英聯邦乒乓球錦標賽中囊括所有金牌的香港隊，今（星期五）晚在總督府舉行的祝捷會中受到港督尤德爵士的祝賀。

港督夫人亦在場向這班在東京舉行的第三十七屆世界乒乓球錦標賽中載譽歸來的乒乓好手道賀。

出席祝捷酒會的除五名男子球員及五名女子球員外，還有香港乒乓球總會會長鍾榮光及九位委員。

康樂文化署署長屈珩及其他高級官員亦有出席。

音樂事務統籌處本月舉辦
中國音樂歷史及理論講座

音樂歷史及理論講座，目的在加深對該方面有興趣的人士對中樂源流及基本理論的認識。

講座將於本（五）月十五日與二十九日下午三時，及二十二日下午四時在九龍柯士甸道一百三十八號金門商業大廈二樓油蔴地音樂中心舉行。主講者為對中國音樂極有研究的陳蕾士教授。

各講座均免費入場，歡迎各界人士參加。查詢電話為：五一二八三二五七。

五月十五日之講座主題為「周代及唐代音樂與正統及外來音樂的介紹」，其中主要介紹周代及唐代之樂制、樂器、樂曲、及正統音樂和胡樂漢化之背景。

五月廿二日之講題為「中國歷史中的重要樂類」，包括有頌樂、雅樂、燕樂、俗樂、胡樂、散樂、軍樂、劇樂、琴樂、歌樂等之介紹。

五月廿九日之講題則為「中國各重要樂器的來源、種類及特色」，包括有古琴、箏、琵琶、三絃、阮、管、哨、唎、笙、簫、笛、二胡、揚琴、編鐘、鑼、鼓、鈸等之介紹。

飛機船隻港口衛生證書收費調整

醫務衛生署屬下港口衛生辦事處爲來港飛機及船隻所提供之簽發衛生證書服務，收費將於下（六）月起略爲提高。

由六月一日起，根據海港檢疫及防疫條例而提供之簽發證書及服務，其中證明飛機及船隻經已進行滅鼠措施之證書，其收費將由六百元增至九百元，證明可豁免接受滅鼠措施之證書，其收費由三百五十元增至五百二十元，督導進行消毒服務之收費，由一百元增至一百五十元，簽發衛生證書之收費，則由五十元增至八十元。

醫務衛生署發言人在宣佈調整收費時指出：受影響之各項服務，其收費自一九八〇年以來，一直並無變更，新收費爲按照收回成本之原則而訂定。

發言人說，只有爲數極少之人士，受此項收費調整影響。

根據現行法例，督導來港飛機及船隻進行消毒及消滅蠅虫之措施，爲由港口衛生辦事處之醫生負責，並向有關之公司簽發各項所需之證件。

音統處舉辦青少年器樂訓練班

六歲至廿二歲之青少年及學生，現有機會接受訓練，學習演奏交響樂或中國管弦樂器，及在青年樂團及樂隊演出。

康樂文化署音樂事務統籌處所舉辦的器樂訓練班，現正招收新學員，藉以鼓勵及促進香港之器樂訓練發展。

目前，音統處舉辦的中西器樂訓練共有六百二十二班，學生約二千七百名。訓練班是分別於香港、九龍及新界各音樂中心上課，每星期一次，每次為一小時，小學生和中學生每月學費分別為十元和二十元。

此外，各音樂中心亦開設聽覺訓練、樂理及音樂欣賞課程，以配合器樂訓練班的課程。天才橫溢的青年音樂家更可接受特別訓練，由音統處與香港賽馬會音樂信託基金聯合提供獎學金，贊助他們在香港與海外深造音樂。

音統處還有一項樂器租借計劃，每名學員每月只需付十元便可租用樂器，並可帶回家練習；當所繳費用累積至樂器的原價時，學員便可永久擁有該件樂器。

有興趣參加上述訓練班的學生及青年，可向任何音統處之音樂中心索取申請表格及查詢詳情，查詢電話為五二八三二五七或五二九六二二七。

中小學生之申請表格須由學校當局簽署批准交回音統處，其他申請者可將申請表格直接交回，所有申請表格須於六月十五日前填妥逕交任何音樂中心。

所有申請人稍後必須參加一項聽覺測驗，以決定取錄與否。

保安司主持懲教署學員結業操

懲教署將於明日（星期六）上午在赤柱職員訓練學院操場舉行學員結業會操儀式。

保安司謝法新將主持閱操典禮及致詞，並頒發銀笛獎予兩名成績最優學員。

受檢閱學員有廿九名督導員及六十七名助理督導員。他們剛完成六個月之基本訓練。

編輯注意：

懲教署將於星期六（五月十四日）上午十時在赤柱東頭灣道四十七號職員訓練學院舉行學員結業會操儀式。歡迎派員訪攝。

接載新聞界專車將於該日上午九時準時由灣仔愛群道卅二號愛群大廈懲教署總部開出。

八三年首季勞動人口統計數字

政府統計處今日（星期五）發表一九八三年一月至三月一季之勞動人口統計數字。

一九八三年一月至三月之一季按季節調整的失業率為百分之五點一，而一九八二年十月至十二月之對上一季為百分之三點九，一九八二年一月至三月一季則為百分之三點四，與這兩季比較，失業率增加的百分點分別為一點二及一點七，在統計方面具重要性。

一九八三年一月至三月一季的失業人數暫時估計為十二萬七千人，對上一季的失業人數為九萬八千七百人，而八二年一月至三月一季的失業人數則為八萬三千四百人。

在截至八三年三月止之一季就業不足率估計為百分之二點五，而截至一九八二年十二月一季的就業不足率為百分之二點一。

一九八三年一月至三月一季之就業不足的人數暫時估計為六萬三千人，對上一季的就業不足的人數為五萬二千二百人。

與國際勞工組織的建議一致，凡每週工作少於三十五小時者，而倘若他們正在尋找更多工作，或因為他們相信根本沒有工作可尋，而沒有尋找更多工作者，只有這些人士才被視為就業不足。

布政司署發言人在評論上述數字時說，由於失業情況的改變在趨勢上是落在經濟情況改變之後才出現，因此，本年首季失業和就業不足率的增加，並不一定表示基本經濟情況繼續惡化。反之，由於本年首季出口表現和製造業活動大致上呈現若干程度復甦，基本經濟情況實在已在好轉中，只是好轉程度並未足夠使到失業和就業不足率下降。

該等失業及就業不足統計數字，乃得自統計處不斷進行之綜合住戶調查。該項調查包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬五千個住戶或五萬五千人，以代表本港非居於酒店及公共院所的陸上平民人口。調查是對抽樣往戶內每一成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往的數字比較時，應使用因首次求職者的變動而作出的按季節調整失業率。一九八三年一月至三月一季之按季節未經調整失業率為百分之五點一。

他又說：有關勞動人口特點的詳細分析，將載於每年發表四次的綜合住戶調查報告內。下一次截至一九八三年三月一季的調查報告則大約在六月二十日出版。

香港代表團赴瑞典 談判紡織品新協議

香港與瑞典將於下星期一（五月十六日）在斯德哥爾摩再度舉行談判，以期達成一項新紡織品協議。對上一次會談於三月八日休會。

香港代表團由副工商司余國雄率領，將於今（星期五）日離港。

港九若干地區停供鹹淡水時間

水務署宣佈：港島山頂區若干樓宇，將於星期一（五月十六日）下午十一時至翌日上午六時暫停食水供應七小時，以進行測漏工程。

停水地區位於地利根里、梅道、蒲魯賢徑、馬己仙峽道和高化利徑。

另一方面，九龍若干地區，將於星期一（五月十六日）上午九時至下午六時，暫停鹹水供應九小時，以便進行水務工程。

停供鹹水地區為觀塘、牛頭角、牛池灣、新蒲崗、秀茂坪及藍田。

葵涌若干街道部份重建

工程拓展署現擬重建位於葵涌之部份葵德街、葵康街及葵順街。

有關建議工程之通告已刊登於今日（星期五）出版之政府憲報內。

查閱建議工程之圖則可往中區政府合署西座大堂入口中西區政務處諮詢分處、荃灣青山公路九咪半四五五及四七七號香港上海滙豐銀行大廈二至五樓荃灣地政處，及新界荃灣青山公路二百一十號富華中心三樓荃灣政務處。

任何人士如反對上述建議工程，必須於七月十二日前以書面向地政工務司提出。

家政教學安全守則研討會

教育署輔導視學處家政組，將於本月底舉辦一個有關中學家政教學安全守則之研討會。目的在使家政教師於教學時加倍注意安全措施之重要。

研討會定於本月廿八日上午九時十五分至中午十二時，在北角百福道四號教育署美工中心舉行。屆時由消防事務處消防隊長黎錦漢主持專題演講。研討會其他程序包括小組討論及電影。

由於座位有限，各院校長如欲派出教師參加研討會，至遲應於下星期二（五月十七日）將教師姓名通知教育署家政科高級督學（百福道四號教育署美工中心）。

如有任何查詢，各校可致電五—六二一〇〇九與家政組聯絡。

編輯注意：

青衣發展簡報會

青衣政務專員譚榮邦及新界拓展署荃灣新市鎮拓展工程處處長宋達仕將於下週一（五月十六日）就青衣島之發展情況舉行新聞簡報會。

該簡報會將於是日下午二時在青衣長青邨長青社區中心會議室舉行。隨後會安排乘坐金文泰號巡視該島。歡迎新聞界代表出席。

三輛政府小巴將停泊在九龍公眾碼頭（尖沙咀天星小輪碼頭附近）接送新聞界代表往返青衣。欲利用上述交通設施者必須最遲於是日下午一時正在九龍公眾碼頭集合。

沙田官地招標承租

地政署現正招標承投沙田新市鎮一幅官地。

該幅官地位於大圍，供作私人機構參與居屋計劃及限於非工業（貨倉及戲院除外）用途。其面積約為一點三公頃。

截標日期為七月八日中午十二時正。

有關承投官地之通告已刊登於今日（星期五）出版之政府憲報內。

索取投標表格、通告及條件，可往香港花園道美利大廈六樓地政署測量部、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓西九龍地政署，及沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、屯門、西貢及離島各地政處。承投官地之圖則亦可往上述地點查閱。

青衣天后誕特別交通措施

運輸署宣佈：青衣涌美路將於星期日（五月十五日）上午九時至下午三時暫行封閉，不准車輛來往，以便進行青衣天后誕慶祝節目。

屆時該處將有交通標誌，指示駕車人士。

編輯注意：

義勇軍結業會操
保安司主持檢閱

保安司謝法新於本週日（五月十五日）上午九時三十分在跑馬地體育路皇家香港軍團（義勇軍）總部，檢閱一批剛完成初步訓練的義勇軍。

保安司並將於儀式上頒發服務成績優異獎章予服役滿十二年之義勇軍。出席是日檢閱儀式之新兵為數一百一十五人，為該團自一八五二年成立以來，人數最多的一批。

歡迎派員訪攝。政府新聞處及皇家香港軍團人員屆時將到場協助新聞界。

漁農處第廿九屆航海訓練班結業

漁農處助理處長（漁業）趙華士今（星期五）日在香港仔第二十九屆航海訓練班結業典禮上致詞時說，該處舉辦的航海訓練班可使漁民更準確、更安全地駕駛漁船，及避免誤闖別國水域。

他說，該訓練班是為配合中距程及遠洋漁船隊在海上航行的需要而設。

他說，訓練班亦旨在指導漁民，使能準確而安全地航行，及避免因誤闖鄰近國家水域或經濟特權區而招致嚴重後果。同時，亦可避免船隻的部份或全部投資，在被扣留期間內，蒙受損失。

訓練班在一九六三年開辦，是由一九五五年首次舉辦的船長班演變而成。

趙氏說：「因此，訓練班歷史悠久，是專為發展中的漁船隊的需要而設。」

他說：「學員接受的訓練，包括實習航海地圖工作、船舶駕駛術、訊號通知術、初級天體導航法及船位推算法。」

在六個月的訓練課程中，訓練班亦有兩次各為期一星期的實習訓練，在該處漁業研究船「大信」號上舉行。

他說：「隨着漁船與漁具的發展步伐加速、現代化的船隻採用較大馬力的機器與較優良的船身設計、以及裝置更多電子航行儀器與魚群探測儀器，漁船的成本亦因此而日益增加。」

「然而，這些發展亦使漁船得以駛離近海岸，前往遠離香港的海洋，離開一向為人熟悉的作業區而探索一些新捕魚區。」

典禮中，趙氏向七名結業學員頒贈證書。他們是繼以往歷屆的二百六十一名學員，加入該訓練班。